

VOLUNTATA POPORULUI

Redactor: Mikail Russ

ABONAMENTE:

Pe un an... — — — — — Lei 500.—
Pentru funcționari și țărani Lei 400.—
Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I.
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.
Telefonul Redacției (Arad): 154.

Două concepții

— Cum au înțeles ungarii libertatea presei și cum o înțelegem noi.

Avem în fața noastră Nr. 7-8 al revistei »Transilvania« din a. c. Găsim aici o epunere foarte interesantă — și totodată actuală — datorită talentatului scriitor Al. Ciura, care făcând parte din redacția ziarului »Unirea« din Blaj în timpul războiului a avut de suferit surghiunul din Oradea și Beiuș.

Pentru a se înțelege concepția maghiară, despre libertatea presei, față de cea românească; vom scrie din această expunere adesea lucruri, cari nu știm de ce au fost omise atât de timpuriu! Dăm cuvântul dlui Al. Ciura.

»Apăruse în ziarul »Magyarország« din Budapesta un interesant articol de St. Tomorkényi. Un român și un slovac, destinați pentru campania de marș se plâneau într-o crâsmă, spunând cum ungarilor și românii sunt distribuiți pe la spitale, gări și paza podurilor și numai cei cari nu știau ungareste sunt trimiși de-adreptul pe front. Subsemnatul a tradus pentru gazete un pasaj din acel articol, având imprudența să spună în comentariu: »Cât adevăr în cuvintele bieților oameni!«

Comentariul a fost remarcat în timpul de veghie dela Prefectura Aludului, ajungând și în urechile contelei Tisza...

Lucru mare! Contele Tisza, în »Casa magnatilor«, l-a întrebat personal pe Episcopul Vasile Hossu al Gherlei — unul din întemeetorii ziarului »Unirea« —: »Te rog, ce este cu gazeta aceea dela Blaj? Ce s-a scris acolo, căci am raport foarte ciudat. Voiu suprima-o!«

După lămuririle stăruitoare ale Episcopului Vasile, contele Tisza s-a lăsat înduplecat, punând ziarul — pentru deplină siguranță — sub cea mai severă cenzură. Un

avocat evreu din Blaj a fost însărcinat cu această încredere, conformându-se pe deplin ordinelor draconice, primite în taină.

Iată cum înțelegeau autoritățile maghiare libertatea presei! Dacă spuneai acest comentariu: »Cât adevăr în cuvintele bieților oameni«, a dus la cenzurarea severă a »Unirei«, imaginați-vă, iubiți cetitori, ce-ar fi urmat dacă redactorii »Unirei« ar fi cutezat să scrie la adresa oficialităților ma-

ghiare insultele și calomniile pe cari le aștera azi, în foile lor, redactorii presei maghiare din Ardeal! — Si cu toate acestea, națiunea maghiară trecea drept națiune civilizată, în timp ce noi românii continuăm și azi a fi intitulati »balcanici«.

De sigur, că titulatura este o consecință a slăbiciunii noastre și recentul discurs al dlui ministru Al. Vaida, pare a ne scutura în viitor, de această pată, cunos-

cută sub denumirea de »tembelism național«.

O mie de ani de schingiuri batjocoritoare și zece ani de insulte triviale, ne-au fost de-ajuns! Reacțiunea opiniei publice a început — la Cluj, Arad și Oradea — rămâne în sarcina oficialităților a medita și alege o reacțiune legală care să nu cunoască nici un fel de compromis.

Opinia publică românească, este destul de pregătită s-o înțeleagă și deci, să o aprobe în totul.

RĂȘBOIUL CHINO-RUS A INCEPUT!

Primele ciocniri de avangarde. — Situația militară extrem de încordată. — Rusia se teme de un atac al gărzilor albe. — Demers colectiv pentru înlăturarea războiului. — Mare neliniște în Rusia.

După știrile cele mai recente, forțele rusești au luat ofensiva la granița Manciuriei, ocupând stațiile de cale ferată Pogranicnaia și Anguii.

Călătorii cari au sosit în capitala Manciuriei povestesc, că trupele chineze au aruncat în aer tunelul din apropierea stațiunii Pogranicnaia.

Flota rusă a părăsit Wladivostocul.

Flota rusă din Wladivostok a părăsit portul. 3 distrugătoare și 2 canoniere manevrează lângă coasta chineză. Flota aeriană depe Amur s'a stabilit la gura fluviului Sungari.

Rusia nu va declara războiu?

Comisarul poporului la departamentul comunicațiilor, a declarat ziariștilor străini, că guvernul sovietic, din motive principiale, nu va declara război Chinei, atâta timp cât trupele chineze nu vor pătrunde pe teritoriul sovietic.

Măsurile luate la frontieră sunt

numai măsuri de precauțiune, deoarece guvernul sovietic a fost informat, că gardiștii albi ruși organizează o acțiune armată împotriva Rusiei sovietice.

Nouă arestări de ruși

Autoritățile chineze au făcut noi perchezițiuni la banca Dail



V. DIRCKSEN

consul german la Moscova, care a luat protecția chinezilor din Rusia.



EMANOW

directorul sovietic al căilor ferate estice din China, primul care a fost expulzat din China. Acest act este începutul actualului conflict ruso-chinez.

din Charbin și au arestat pe directorul băncii. Deasemenea a fost confiscat un însemnat material. Poliția chineză susține că această bancă a finanțat mișcarea comunistă din extremul orient.

Mediațiunea marilor puteri

Secretarul de stat american Stimson a declarat că a intrat în tratative cu ambasadorii Franței, Angliei și Japoniei pentru a determina un demers colectiv pentru înălțurarea războiului ruso-chinez. Stimson a declarat că Sovietele și China au semnat pactul Kellog și că pretențiunile lor sunt de asemenea natură încât pot fi aduse în fața unei curii de arbitraj.

Mare neliniște în Rusia

Știrile venite din Rusia la Paris anunță că autoritățile sovietice au început să rechiziționeze grâul, pe care îl au țărani, de oarece mulți dintre aceștia, auzind că e primejdie de războiu nu vor să vândă cerealele, ci vor să le țină înmagazinate, temându-se de foamete.

Librări ambulante prin satele italiene.

La 20 Iulie vor începe să circule în Italia două autocare aranjate ca librării.

Aceste autocare vor fi adevărate librării mobile cari vor duce în micile centre, și sate și cătune, ultimele noutăți ale librăriei italiene.

Cărțile vor avea forma exterioră foarte atrăgătoare, conținutul lor va fi variat, iar popasurile în sate și cătune, vor fi scurte, dar dese.

După echipele de propagandă agricolă care a dat și continuă să dea strălucite rezultate, iată Italia nouă luând curajoasă luptă împotriva întunericului. Suntem siguri că și din această luptă Italia va ieși biruitoare.

Atâta tragere de inimă și simțută de-o energie inflexibilă nu poate să nu triumfe.

x Pentru bolnavii de piele și venerice dr. Edmund Boér, f. medic de policlinică, întorcându-se din străinătate a reinceput consultațiile. — Timișoara, III., Piața Asanești Nr. 8, et. I. — Cons. dela 11—1 și dela 5—8, Cosmetică, quarz, diatermie, electroterapie.

Dr. Gabriel Kelemen

s-a mutat
cancelaria avocațială

din str. Eminescu Nr. 2 în str.
Moise Nicoară Nr. 12 ARAD.

Infamiile presei maghiare din Oradea-Mare.

Ziarul „Nagyváradí Napló“ numește capitala țării „Sodoma infectă a Orientului.“ — Adunarea de protestare a Românilor. — Arestarea autorului articolului infam.

Oradea. — În zilele acestea ziarul minoritar local „Nagyváradí Napló“ a publicat un articol prin care se aducea cele mai murdare calomnii la adresa capitalei țrei românești, numind Bucureștii „Sodoma infectă a Orientului“ și punându-i-se pe seamă toate blestemațiile imaginale de-o minte înnebunită de ură.

Întreg articolul abundă în trivialități scandaloase.

Opinia publică orădană-militară și civilă-extrem de agitată din cauza atitudinii mizerabile a presei maghiare din localitate, a cerut intervenția imediată a autorităților.

Autorul articolului Arpad Arvai, contabil șef la o fabrică românească locală, a fost arestat din ordinul parchetului. Soția acestuia de ment e învățătoare în com. Ineu, plătită din banii statului român.

D. jud. de instr. Popovici făcând o descindere la redacția infamului

ziar unguresc, a ridicat manuscrisul articolului incriminat, care întrunește cu prososință elementele de les-națiune.

Împotriva atitudinii provocatoare a Ungurilor, s-a deslanțat o energică mișcare de protestare în rândurile Românilor din localitate, cari au convocat o mare adunare cetățenească în cercul militarocivil.

Terente în presa italiană.

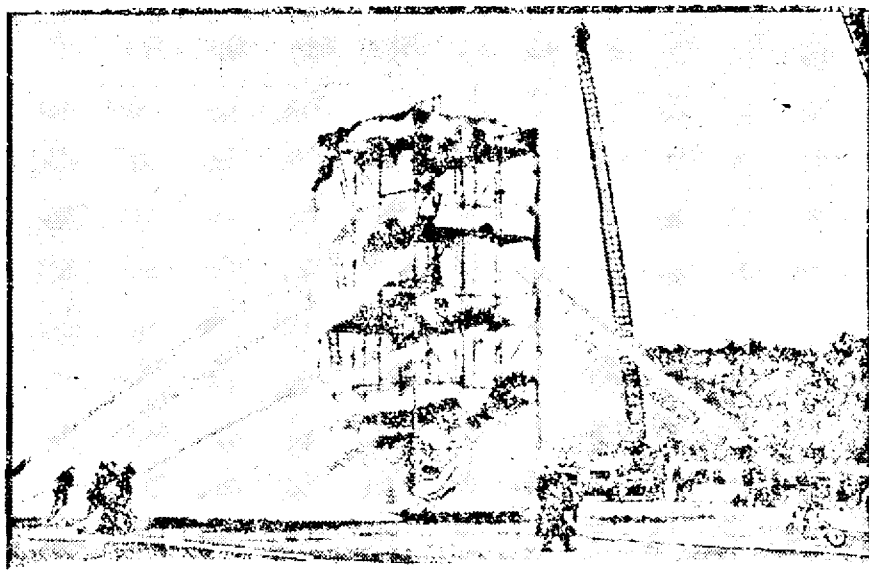
Ziarul „Impero“ din Roma se ocupă de recentele isprăvi ce le-ar fi făcând bandditul Terente în Delta Dunării. Ne mirăm din ce băști are serviciilor de informații și-a li pescuit „Impero“ știria asta.

Nu credem să i-s fi dat agențiile budapestene cărora recentul și caraghiosul „complot fascist“ dela București—Odobești, le-a dat destul material pentru o vreme.

Experiența de salvare a incendiaților.

Se știe, că acum câteva zile, s'a făcut în localitatea Gillingham (Kent) din Anglia, demonstrațiuni publice, de salvare a incendiaților.

Experiența a eșuat, clădirea arzândă fu cuprinsă de flăcări enorme și 12 persoane își găsiră moartea.



Cliseul nostru arată serviciul de pompieri englezi în timpul unei astfel de demonstrații.

Napoleon, Bismarck,
Mussolini.

Ziarul englez Sunday press publică un articol de douăsprezece dintre cei însemnați oameni în viață. Autorul punând în primănie pe Benito Mussolini, scrie: „Aici ne aflăm în fața adevărat colos. După Napoleon și Bismarck lumea văzută un om de un astfel de calibru. Mussolini e o figură unică în lumea contemporană în care el personifică o micșorezi grandioasă. El și-a întipărit luminoasă personalitate peste omenire întreagă. Luminează ca astru. O listă a marilor oameni în viață n'ar avea un semnificat fără numele Mussolini“.

Diverse ști din Arad

— Duminică noaptea s-a și înaintat Pref. poliției 4 vagabonde găsite pe străzile șului, fiind bănuite că se ocupă cu practicarea prostituției în clandestin.

— Duminică noaptea s-a înaintat Pref. poliției un individ necunoscut aflat în calea Saguna prezentând simptome de nebunie. Spectivul nu a știut să-și dea numele. Până în prezent nu s-a putut stabili identitatea. — A fost trimis cu salvarea la spital județan.

— Soția lui Tămășdan Petru Arad a reclamat Pref. poliției individul Gâlb Pavel care a ratat mai multe obiecte din Numitul este deținut și fiind fost găsit la fișele Pref. poliției autor a numeroase furturi, înaintat Parchetului.

UNELTE de tot fel

mașini de gătit, mașini de trgt, spălaaleico de arici, etc.; tură etc., recomandă

OTTO SCHERTER, fierar
Timișoara I. Eminescu

Al. T. Stamatiad

Pe Drumul Damascului

Poeme religioase.

Operă premiată de Ministerul

și de Academia Română.

Edit. Cartea Românească.

Exemplarul 40.— Lei

Cinematografele din Timișoara**CINEMA CETATE**

23 Iulie

Femeia de ieri și de mâine

cu Arlette Marchall — Livio Pavanelli

CINEMA FABRICA

23 Iulie

Taxiul de noapte

cu Harry Piel

CINEMA MEHALA

23 Iulie

Fluture de trotoar

cu Ana May Wong

TIRI DE TOT FELUL

Timișoara.

Directorul regiunii Banat.

dă ca sigură numirea d-lui Cigăreanu prefectul județului, ca director administrativ regiunii care va lua ființă în Banat, pe baza reformei administrative.

Incercare de sinucidere în restul poliției.

Funcționarul comercial Iosif, în vârstă de 30 de ani, ares pentru faptul de a fi vândut ciorapi de furat, a încercat să pună capăt vieții în prefecturii poliției, tăindu-și un brici arterele dela mână. Sinucigașul în stare gravă a fost transportat la spital.

Caransebeș.

Fil. Musta, „doctor honoris causa“.

S. Filaret Musta, arhieru și episcopal cunoscutul învățător teologiei și marele luptător neamului românesc din Banat a fost răsplătit cu una din cele mai mari distincții, ce poate avea un fiu al țării noastre. Universitatea din Cernăuți a acordat d-lui Musta titlul de „doctor honoris causa“.

Adunarea gen. a Comunității de avere.

Am fost informat, că adunarea generală a Comunității de avere a fost convocată pe ziua de 27 Iulie a. c. Față de această adunare se manifestă un deosebit interes, întrucât darea de seamă a comisiei învedere se vor afla amănunte sensibile de felul cum a fost gestionată comunitatea de avere de către președintele d. Ilie Orzescu și comitetul său. Tot cu acest prilej va face și alegerea președintelui noii comunități. Se dă ca sigură numirea dlui șef inginer Pavel

Lugoș.

Ancheta la oficiul poștal.

Pe câteva zile a sosit în localitatea d. inspector general p. t. Ch. Gheorghiu, secondat de controlorul C. Popescu, pentru inspectarea oficiului p. t. t. Totodată d-sa mai are de anchetat unele nereguli ce se pun în sarcina dirigintului Lae Sedan.

Studentii români din cercul academic bucureștean „Amicii Italiei“, primiți de d. Arnaldo Mussolini.

MILANO, Julie.

Grupul de studenți și studente din cercul academic bucureștean „Amicii Italiei“ a făcut o bună faptă românească întreprinzând această călătorie de studii în Italia care merită să fie cercetată nu numai pentru minunile de artă ale unui glorios trecut, nu numai pentru frumusețile regiunilor ei pitorești, ci și pentru realizările titanice ale prezentului cari îi deschid perspectivele unui viitor de izbâzi și splendori nefruntea lumii. Ei se vor întoarce bănuite.

Niciodată acest popor italian n'a fost mai sigur de sine și de marile lui destine ca astăzi. Niciodată n'a fost mai încordată munca lui și mai încrezătoare în biruința cum este acum sub poruncile vrerii lui Mussolini...

Studentii români au rămas uliți de efortul formidabil care, încetul cu încetul, împinge Italia în fruntea lumii. Ei se vor întoarce în patrie cu sufletul plin de vizi-

unea Italiei noi și de profilul de bronz al Duceului.

Primiți preluțându-i cu o frățească simpatie, studenții români duc din oraș în oraș, năzuința de a ne apropia tot mai mult de acești frați ai noștri.

D. Arnaldo Mussolini, directorul ziarului „Il Popolo d'Italia“, primindu-i la redacție le-a adresat cuvinte emoționante și s-a întreținut cu ei îndelung despre liniile programatice ale fascismului și despre funcțiunile civilizației italiene în lume.

Drumurile bătute acum de entuziaștii noștri studenți, nu trebuie uitate. În numele Romei eterne, pe trecutele temelii ale simpatiei italo-române, să clădim din piatra tare a aceloraș idealuri o frățietate activă, rodnică care să înfrunte biruitoare veacurile.

I. B.



Benito Mussolini.

Alegerea consiliului dela Radna.

Ieri, Dumineca, a avut loc alegerea consiliului comunal în orașul Radna, din județul Arad. În luptă au luat parte două liste și anume: lista (Nr. 1) liberală și lista (Nr. 2) național-tărănistă. Dat fiind, că național-tărăniștii făcuseră pact electoral cu minoritarii, — cari aci numără 300 de alegători, — lupta a fost aprigă. Lista primă (liberală) avea următorii candidați: V. Dimitrie (Dumitru), N. Moisescu, dr. V. Suciuc, Gh. Jurj (Nr. c. 327), M. Paulișan, Gh. Juja (Nr. c. 29-a), Gh. Serendan, I. Pantelie și T. Crăsnic, ordinari, și R. Gegeleu, I. Gavra și P. Vigi ca supleanți. Lista național-tărănistă avea pe următorii: D. Băbau, I. Gomilcovici (ungur), N. Mili jun., S. Hetz (șvab), I. Anghelina; Gh. Uiegar, I. Draja, Gh. Păscuț, și M. Conopan, ordinari și N. Avramuș, St. Balog (ungur) și T. Tripon supleanți.

Liberalii au obținut 202 voturi, iar național-tărăniștii cu toate cele 300 voturi minoritare au avut

245 voturi, adică o majoritate de 43 față de ale liberalilor. Față de trecut rezultatul acestei alegeri dovedește o întărire a liberalilor. În vreme ce național-tărăniștii numai prin voturile minoritare au izbutit să-și asigure victoria de 433 voturi. Cor.

Procesul fraudelor de al cons. agricol Lugoș.

În ziua de 17 cor. tribunalului, în completul d-lor jude T. Glogojanu, președinte și D. Corjescu a adus sentință în cauza fraudelor și escrocheriilor puse în sarcina individului Gh. Stanciu fost funcționar și Gh. Anghel secretar. Tribunalului a condamnat la 6 luni reclusiune pe inculpatul Stanciu, iar pentru inculpații Gh. Anghel și d-ra Brânda, a adus un verdict de achitare.

Din județul Arad.

Paricid condamnat.

În ziua de 25 Februarie a. c. săteanul Todor Gavriluță din Cermeiu, jud. Arad, în cursul unei certe cu tatăl său M. Gavriluță a luat o săpă și aplicând-i acestuia câteva lovituri, l-a ucis. — Tribunalul Arad l'a condamnat pe paricid la 8 ani temniță grea.

Soț bestial.

Înainte cu câteva zile săteanul Pavel Chiu din Iosășel, jud. Arad, s-a dus soția în pădurea satului și după ce a legat-o de un arbore a desbrăcat-o de haine, apoi a dat foc hainelor. După multe rugăminți femeia a fost eliberată de legături, dar bestialul soț a silit să intre în sat în costumul Evei soțul bestial a fost depus în areștul Parchetului.

Inecat.

Parchetul din Arad a fost în-

de 23 ani, zarzavignu bulgar, scâlținat de către postul de jandarmi din Ineu, că Iordan Iordanița, dându-se în râu s-a înecat.

I-a fost grea viața.

Femeia I. Ducan, de 76 ani, din Engelsbrun, jud. Timiș, din cauza unei boli incurabile s-a sinucis aruncându-se în fântână.

Cursul banilor în Arad.

Dolarul	---	---	lei 167.20
Lira sterlină	---	---	" 814.40
Francul francez	---	---	" 6.61
" elvețian	---	---	" 32.20
" italiană	---	---	" 8.79
Schillingul austr.	---	---	" 23.40
Coroana cehoslovacă	---	---	" 5.00
Dinarul	---	---	" 2.97
Pengő-ul ung.	---	---	" 29.30
Marca germană	---	---	" 39.85

23

CINEMA ELISABETA

Azi d. m. la orele 5, 7 și 9 1/2
PREMIERA

Cerul în flacări

cu James Murray

Prețurile de intrare: 10, 15, 20 și 25 L.

CINEMA MALUL MURESULUI

Azi, orele 9 1/2 seara
Premiera

LEGIONIST

cu Milton Sils

Cronica sportivă.

Emulări amicale în Arad.

Gloria C. F. R.—A. M. E. F. A.
(Amte) 4:2 (3:0.)

Invingerea campioanei pe deplin meritată; întreaga echipă se prezintă bine, deși de astădată n'a putut lua lupta în formațiune completă. Din obiceiul compunerii lipsiau jucătorii Marienuțiu, Neteda și Cheta. Debutul înlocuitorilor însă a avut un succes incontestabil, — demonstrând spectatorilor, că Asociația Sportivă Română Gloria CFR. dispune astăzi asupra unui număr considerabil de jucători buni, așa încât se poate mândri cu aceea, că dezertarea unuia sau altuia nu va scădea forța echipei și că oricare „nemulțumit“ va putea fi foarte ușor înlocuit iară a avea drept consecință dezastrul crezut. (Ne gândim la Barbu II, care și-a părăsit echipa, fără a avea motiv să facă acest pas prea puțin cavaleresc.)

In matchul de Duminecă am văzut nou însuflețirea tuturor jucătorilor, a cărei rezultat au fost cele patru goaluri, marcate în șir, lăsând echipa Muncitorilor, numai după-ce învingerea era complect asigurată, s'ajungă la marcarea celor două puncte.

Arbitru bun: Foevenyi.

Banatul—Hakoah 5:2 (2:0.)

A. A. C.—A. T. E. 1:1 (1:1,
1:1, 1:0)

Emulările acestea au decurs pentru premiul Banatului și deoarece matchul dintre ultimele două echipe a fost continuat și mânezi ieșind învingătoare echipa A. A. C. față de A. T. E. cu reportul de goaluri 4:2 (2:1). rămâne să joace Banatul cu A. A. C. cu altă ocaziune, când apoi se va decide definitiv plasarea celor patru participanți. — Credem învingătoare echipa Atleților, deși progresul Banatului este cât se poate de frumos.

Emulări amicale în Timișoara.

Muncitorii—Chinezul 0:0.

Haiduk—Unio 1:1.

Reprezentativa Kairo—Egipt în Valea—Jiului.

Reprezentativa Kairo—CA. Jiul 2:1 (1:0). Această emulare a avut loc Sâmbătă și s'a repetat apoi Duminecă, când rezultatul se prezintă mai măgulitor pentru CA. Jiul, căci raportul de goaluri dela această a două emulare, rămâne la egalul de 2:2. In ambele matchuri Egiptenii arată un joc foarte frumos. — Coresp.

Depozit de butoaie și căzi de stejar uscat, garantat pentru vin și toate beuturile.
IOAN STROBERT atelier de butoaie Lugoj, Strada Făgetului No. 66.

ROMANIA

Judecătoria rurală Chișeneu-Criș
No. 5454—1928.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul delegat judecătoresc aduc la cunoștința generală că in cauza lui Ana Moldovan născ. Rus repr. prin Dr. M. Coșui adv. in Salonta, contra lui dom. în Talpoș pentru suma de 31.000 Lei cap. și acces, in urma docisului judecătorei Mixtă Salonta No. 1580—1927. nișcătoarele cuprinse in ziua de 19 Novembrie 1928. cale execuțională de escontentare și in preț de 30000 Lei valuate și anuma 20 m. m. grâu, 20 m. m. porumb, 2 Vaci, una capă și un cal se vor vinde prin licitație publică judiciară, care se va ținea in ziua de 3 luna August anul 1929 orele 6 d. m. la locuință urmăritului in comuna Talpoș.

Intrucât mobilele cari ajung la licit. ar fi fost executate de alții și acoștia și-ar fi câștigat dreptul de acopeire, licitații prezentă este ordonată și in favorul aceleora in sensul art. 120 Leg. LX. 1881 Chișeneu-Criș, la 12 Iulie 1929.

Virgil Basa,
delegat judecătoresc.

Mica publicitate

De inchiriat o locuință cu una camera, bucătărie etc. A se adresa la proprietarul casei Arad, Str. Numa Pompiliu 23.

De vânzare. Invențiune brevetată. Doritorii se vor adresa la Biroul Biroul advocaților Aurel Cuciu și Dr. Andreiu Timár str. Moise Ni-coară 6 Arad.

Pe d-tre încă vă interesează, că fotografii KALMÁR și a re-deschis atelierul de mărit fotografii în Timișoara, Bulev. Berthelot 27

De vânzare, in condițiuni ușoare, o clădire nouă, situată în colț de stradă, la jumetaj, in cartierul Elisabeta, aduce un venit real de 7000 lei lunar. Informații Duminecă in Timișoara Elisabetin, str. Ujlaki 24. in zile peste săptămână: cart. Iosefin, Bulev. Hunyadi 12. „Salon Ideal“.

Frații Păteanu

croitori englezi pentru domni
Arad, Bulev. Regina Maria 9.
(Palatul Neumann)

Execută cu cea mai mare perfecție și punctualitate haine bărbătești din stofele cele mai bune din țară și streinătate de prima calitate. — Comenzile se execută și cu plată lunară

Ghetele vechi petecite și găurite vor fi iarăși noi dacă le veți da pentru reparare la pantofarul Alexandru FOCK, care le vopsește in orice culori moderne atât in aur cât și argint. Timișoara I, str. Cetății No. 1. (Intr. sub porton)

Apaducte

aranjament foarte moderne și reparații cu specialitate, cu cele mai avantajoase prețuri oferă

Lukács

Pâine veritabilă de secară și cu făină de hemeiu, de Soroz zilnic de două-ori prăjituri zaharisite, se capătă la brutăria Ion Kielburg, Timișoara, II, Str. Trei regi 25.

Iosif Kramarovics

atelier pentru geamantane și galanterie.

Arad, Piața Avram Jancu 3.
Tot aci efectuăm reparații cu prețuri ieftine

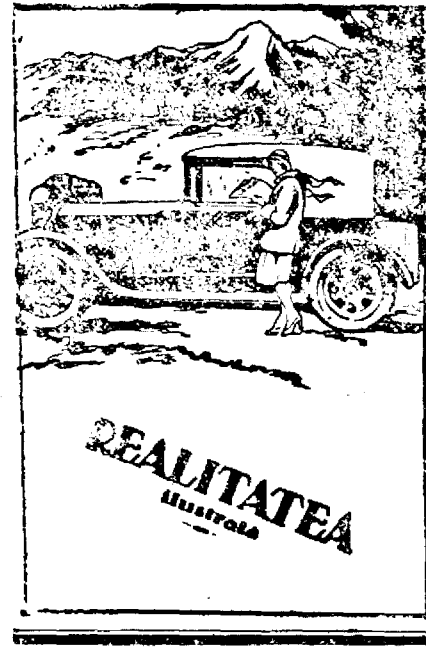
Sobe de încălzit

cenusar, ținător de lemne de foc, articole de bucătărie etc., recomandă

Escursiunile

cu automobilul sunt minunate. Dar vai, une-ori survine câte o pană.

Vremea trece repede, cefind:



Dormitoare populare ieftine,

canapele (șezloane), matrațuri se vând și pe lângă plătime in rate

Polonyi magazine de mobile
ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 28, in subsol.

De inchiriat

un frumos și confortabil local de birou, la începutul străzii Eminescu A se adresa la Administrația ziarului „Voința Poporului“.

Locuri de casă

Pe lângă prețuri avantajoase se pot cumpăra locuri ieftine de casă, sit. in cart. Fabrica (Str. Sörház fasor)

Cu plata in rate.

A se adresa:

Soc. An. de construcții

Timișoara, telefon 15-48.

Dormitoare

din lemn tare de calit. I-mățuri ieftine se capătă la firmele mobile SIEBOLD, Timișoara Str. Telegrafului 19, Telefo-

„Orient

magazie de textile modă

ARAD, Piața A. Jancu

Pentru cumpărare ocazională oferim următoarele mă-

Cartoane Lei — — —

Șifoaie, pânzeturi — — —

Pânză galbină 80 cm. lățime

Delain-uri de spălat admirabile — — —

Crepp-uri și batisturi modulate minunate — — —

Modele admirabile de marchisete — — —

Grenadine moderne de Elveția — — —

Cele mai noi mostre de mătasuri parisette — — —

Taftaline, ca mătasa pură

Pânze pt. costume de bărbați și femei — — —

Prosoape cu firețuri

Mare asortiment de stofe de baie și femei, pânzeturi și diverse accesorii de croitorie

Incredințați-vă despre calitatea prețurilor noastre

Nr. 354—1929.—4927—1929

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel cunoștința publica că in cauza lui G. 24105—1927. cunoscutei Urbana I. Timișoara favorul lui Iosif Ecker deriu Stumpfoll evocat in Timișoara repr. prin Iosif Timișoara pentru suma de capital 12% dobinzi interese 1 Aprilie 1927 și pentru stabilite și cele mai ocazional se fixează termen spre licitației pe ziua de 31 Iulie ora 10 a. m in Timișoara Str. Vasile Alexandri No. 1 când și unde se vor vinde licitației obiectele secrete anume: diferite mobile și o perdea prețuite in Timișoara, la 1 Iulie 1929.
D. Rakovitz, portar

Reparații de ceasornice și reparatii in mod prompt și ieftin in atelierul meu propriu
I. FARKAS, Arad, Emi-